



# PROTOKÓŁ

Posiedzenie w dniu 12 stycznia 2023 r., w godz. 14.00–18.00

BRUKSELA

Dragoś Piłslaru (przewodniczący) otworzył posiedzenie w czwartek 12 stycznia 2023 r. o godz. 14.05.

**1. Przyjęcie porządku dziennego**

**Decyzja:** Projekt porządku dziennego przyjęto w formie przedstawionej w niniejszym protokole.

**2. Komunikaty przewodniczącego**

**3. Sprawozdanie z bieżących negocjacji międzyinstytucjonalnych**

**Wzmocnienie stosowania zasady równości wynagrodzeń dla kobiet i mężczyzn za taką samą pracę lub pracę o takiej samej wartości za pośrednictwem mechanizmów przejrzystości wynagrodzeń oraz mechanizmów egzekwowania**

CJ21/9/06231

Sprawozdawcy

Kira Marie Peter-Hansen (Verts/ALE)

Samira Rafaela (Renew)

- Sprawozdanie z negocjacji dla komisji (art. 74 ust. 3 Regulaminu)

**Głos zabrali:** Dragoś Piłslaru, Samira Rafaela.

**Ustanowienie Społecznego Funduszu Klimatycznego**

CJ39/9/07637

\*\*\*I 2021/0206(COD) COM(2021)0568 – C9-0324/2021

Sprawozdawcy

David Casa (PPE)  
Esther de Lange (PPE)

Przedm. właśc.:

EMPL, ENVI\*

Opiniodaw.:

BUDG\*, ECON, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, FEMM

- Sprawozdanie z negocjacji dla komisji (art. 74 ust. 3 Regulaminu)

**Decyzja:** Przełożono na inny termin.

#### 4. Europejski Rok Umiejętności 2023

EMPL/9/10315

\*\*\*I 2022/0326(COD) COM(2022)0526 – C9-0344/2022

Sprawozdawca:

Loucas Furlas (PPE)

PR – PE738.559v01-00  
AM – PE739.629v01-00

Przedm. właśc.:

EMPL

Opiniodaw.:

CULT

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania

**Głos zabrali:** Dragoş Pîslaru, Loucas Furlas, João Albuquerque, Max Orville, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Ann Branch (DG EMPL).

- Termin składania poprawek: **8 grudnia 2022 r. godz. 16.00**

#### 5. Ocena nowego komunikatu Komisji Europejskiej w sprawie regionów najbardziej oddalonych

EMPL/9/10805

2022/2147(INI)

Sprawozdawca komisji opiniodawczej:

Max Orville (Renew)

PA – PE739.829v01-00

Przedm. właśc.:

REGI – Álvaro Amaro (PPE)

PR – PE738.459v01-00  
AM – PE739.739v01-00

Opiniodaw.:

BUDG, EMPL, TRAN, AGRI

- Rozpatrzenie projektu opinii

**Głos zabrali:** Dragoş Pîslaru, Max Orville, João Albuquerque, Margarita de la Pisa Carrión, Katarina Ivankovic-Knezevic (DG EMPL).

- Termin składania poprawek: **16 stycznia 2023 r. godz. 17.30**

Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 15.02 i wznowiono o godz. 15.34.

**6. Przesłuchanie Pilvi Torsti, kandydatki na stanowisko dyrektora Europejskiej Fundacji Kształcenia (ETF)**

EMPL/9/10627

- Wysłuchanie

**Głos zabrali:** Dragoş Pîslaru, Pilvi Torsti, Cindy Franssen, Agnes Jongerius, Max Orville, Elżbieta Rafalska, João Albuquerque, Margarita de la Pisa Carrión, Helmut Geuking.

**7. Następne posiedzenia**

- 23 stycznia 2023 r., w godz. 15.00–18.30 (Bruksela)
- 24 stycznia 2023 r. w godz. 9.00–12.30 i 14.30–18.30 (Bruksela)

\* \* \*

**\*\*\* przy drzwiach zamkniętych \*\*\***

**8. Posiedzenie koordynatorów**

Przy drzwiach zamkniętych: ocena wysłuchania ze strony koordynatorów



## EMPL COORDINATORS

### RESULTS

Meeting of 12 January 2023

17:15 - 18:00

*Present:*

- Dennis RADTKE (EPP)
- Agnes JONGERIUS (S&D)
- Sara MATTHIEU (GREENS/EFA)
- Elżbieta RAFALSKA (ECR)

### 1. Adoption of draft agenda

- *The agenda was adopted without modification*

### 2. Chair's announcements

### 3. Evaluation of the hearing of Ms. Pilvi TORSTI, European Training Foundation (ETF) Director-Nominee

- *Coordinators supported the formal appointment of Ms TORSTI to the post of Director of the ETF and finalised the draft letter, which will be sent to the COP.*

### 4. Dates of next Coordinators' meetings

The next coordinators meeting is scheduled on:

- Tuesday 24 January 2022, from 17:00 to 18:30

**5. Any other business**

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Dragoş Pislaru, Marc Angel
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
João Albuquerque, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Max Orville, Dennis Radtke, Samira Rafaela, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Marianne Vind, Margarita de la Pisa Carrión
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Sara Skyttedal

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Pilvi Torsti

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Maya Ivanova, Ann Branch, Alberto Funes, Ilaria Volpe.
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
Pilvi Torsti, ETF Xavier Matheu, ETF

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Marina Stéfou, Emilia Reijnen, Monica Di Massa
S&D	
Renew	Friederike Kies, Claire Dheret
ID	Natalia Tiltu
Verts/ALE	Valentina Caracci, Julia Sarda
ECR	Miguel Toledano, Katarzyna Ochman-Kaminska
The Left	Simon Neyhouser, Guillaume Durivaux
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	



<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Monika Nogaj, Andres Belmont Roldan, Hélène Cuisinier, Bozica Matic, Saulius Milius, Nora Milotay, Danai Papadopoulou, Karin Sauerteig, Alexis Vernieri, Germana Viglietta, Tihana Vujatovic, Irena Aramina, Milena Krieg, Aikaterini Notaridou, Iveta Ozolina, Susan Benzon Soll, Gaia Bottura</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Claudia Arnold-Assakhen</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman